



KERN & SOHN GmbH
Ziegelei 1
72336 Balingen-Frommern
Germany

www.kern-sohn.com
+0049-[0]7433-9933-0
+0049-[0]7433-9933-149
info@kern-sohn.com

Déclaration de conformité UE | EU Declaration of Conformity | EU-Konformitätserklärung

FR Nous déclarons par la présente sous notre entière responsabilité que le produit concerné par cette déclaration respecte les exigences des directives mentionnées ci-après. L'objet de la déclaration décrit ci-dessous est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Le produit a été fabriqué conformément aux normes énumérées ci-dessous et est conforme aux directives mentionnées.

EN We hereby declare under our sole responsibility that the product to which this declaration relates complies with the directives listed below. The product complies with the relevant Union harmonization legislation. The product was manufactured by applying the standards below and corresponds to the directives mentioned.

DE Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Richtlinien übereinstimmt. Das Produkt erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union. Das Produkt wurde unter Berücksichtigung untenstehender Normen gefertigt und entspricht den genannten Richtlinien.

TYPE REF

Type | Type | Typ

PNJ 12000-1M
PNJ 3000-2M
PNJ 600-3M

SN

N° de série | Serial no. | Seriennr.

XXXXXXXXXX

Marquage CE CE mark applied CE Kennzeichnung	Directive UE EU directive EU-Richtlinie	Normes Standards Normen	Approbation de modèle Type approvals Bauartzulassungen
	2011/65/EU (RoHS) <i>OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110</i>	EN 63000:2018	
	2014/30/EU (EMC) <i>OJ L 96, 29.3.2014, p. 79-106</i>	EN 61326-1:2013	
M25 0122¹⁾	2014/31/EU (NAWI) <i>OJ L 96, 29.3.2014, p. 107-148</i>	EN 45501:2015	T8768 ²⁾
	2014/35/EU (LVD) <i>OJ L 96, 29.3.2014, p. 357-374</i>	EN 61010-1:2010+A1:2019 EN 62368-1:2014+A11:2017	

1) **FR** Ce marquage CE indique l'évaluation de la conformité par le KERN ; l'aptitude pour les domaines d'application selon 2014/31/UE, chapitre 1, article 1, point 2 (a à f). Ces balances portent la marque de métrologie "M" suivie de l'année de l'évaluation de conformité de l'instrument par l'UE. Un certificat d'examen de type de l'UE selon la directive 2014/31/UE est disponible pour le solde. La zone gravitationnelle spécifiée détermine le lieu d'utilisation. Un changement du lieu d'utilisation au-delà des limites de la zone d'utilisation spécifiée nécessitera un nouveau test. L'organisme notifié NMI Certin BV (0122) effectue des audits pour le module D conformément à la directive 2014/31/UE et a délivré le certificat CE-240 pour KERN.

EN This CE mark applied indicates declaration of conformity by KERN; approved for categories of use as listed in 2014/31/EU, chapter 1, article 1 pt. 2 (a to f). These weighing instruments bear the metrology marking "M" followed by the last two digits of the year of the declaration of conformity. Associated there is a type examination certificate according to 2014/31/EU. The specified gravitational zone determines the place of use. A change beyond the limits of the specified area requires a new verification. The notified body "NMI Certin BV" (0122) carries out audits for module D according to directive 2014/31/EU and issued the certificate CE-240 for KERN.

DE Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN; Eignung für Anwendungsbereiche nach 2014/31/EU, Kapitel 1, Artikel 1 Pkt. 2 (a bis f). Diese Waagen tragen das Metrologiekennzeichen „M“ gefolgt von der Jahreszahl der EU-Konformitätsbewertung auf dem Gerät. Für die Waage liegt eine EU-Baumusterprüfbescheinigung nach 2014/31/EU vor. Die angegebene Gravitationszone legt den Verwendungsort fest. Ein Wechsel des Gebrauchsortes über die Grenzen des angegebenen Verwendungsbereiches hinaus macht eine erneute Prüfung erforderlich. Die benannte Stelle "NMI Certin BV" (0122) führte das Audit für Modul D gemäß Richtlinie 2014/31/EU durch und stellte das Zertifikat CE-240 für KERN aus.

2) **FR** L'organisme notifié "NMI Certin B.V." (0122) a effectué l'examen UE de type et a délivré le certificat d'examen UE de type n° "T8768" pour KERN.

EN The notified body "NMI Certin B.V." (0122) performed the EU type examination and issued the EU type examination certificate no. "T8768" for KERN.

DE Die benannte Stelle "NMI Certin B.V." (0122) hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und stellte die EU Baumusterprüfbescheinigung Nr. "T8768" für KERN aus.

g =

Emplacement ou zone: internal adjustment

Location or zone:

Ort oder Zone:

Date | Date | Datum: 25.08.2025

Lieu de délivrance: 72336 Balingen,
Place of issue: Germany

Ort der Ausstellung:

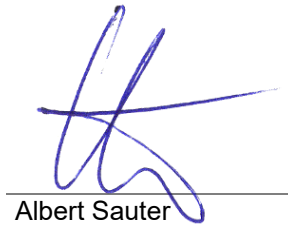
Signature:

Signature:

Signatur:

John Doe
KERN & SOHN GmbH

Représentant agréé
Verification officer
Prüfbevollmächtigter



Albert Sauter
KERN & SOHN GmbH

Directeur Exécutif
Managing director
Geschäftsführer